

SYNOPSIS EUROMED

Edition no 125

12 janvier 2001

EVENEMENTS

- **Pour son premier voyage hors de l'UE en 2001, le président de la Commission européenne Romano Prodi visite les trois pays du Maghreb du 11 au 15 janvier. C'est la première fois qu'un président de la Commission effectue une visite officielle dans ces pays.** Le président Prodi est arrivé en Tunisie le 11 janvier ; il est reparti pour l'Algérie le lendemain et il sera au Maroc à partir du 13. En Tunisie, M. Prodi a fait état des bons résultats économiques et sociaux après quatre années d'application de l'Accord d'association et a encouragé l'évolution pluraliste de la société. Il a signé deux conventions de financement dans les domaines de l'éducation de base – 40 millions d'euros – et du développement rural autour des barrages collinaires – 14,5 millions d'euros. En Algérie, il entend donner une impulsion politique forte aux négociations sur un Accord d'association et favoriser le processus de stabilisation politique. En outre, il devrait signer trois accords de financement pour un montant total de 30 millions d'euros. Les projets correspondants intéressent les télécommunications, les services postaux et la société de l'information ; la modernisation de la police et enfin, l'appui aux journalistes et à la presse indépendante. Au Maroc, il encouragera le processus d'ouverture politique. Les entretiens porteront également sur les moyens de développer tout le potentiel de l'Accord d'association. M. Prodi abordera aussi les obstacles politiques qui empêchent encore la conclusion d'un accord de pêche avec l'UE. Le 10 janvier, la Commission européenne a convoqué l'ambassadeur du Maroc auprès de l'UE afin de lui faire part des graves préoccupations du président Prodi quant à l'échec, la veille, du dernier cycle de négociations sur la pêche. D'autre part, M. Prodi devrait signer des conventions de financement ayant trait à quatre projets représentant en tout 130 millions d'euros et portant sur le secteur financier, la santé et l'assurance-maladie, la pêche artisanale et le logement social.(v. p. 2).
- **Basil Fuleihan, Ministre de l'Economie et du Commerce dans le nouveau gouvernement libanais formé en octobre 2000, a effectué une visite à la Commission européenne le 11 janvier pour faire le point des relations UE-Liban.** Il a rencontré le Commissaire aux Relations extérieures, Chris Patten, et il a traité de questions techniques avec les fonctionnaires de la Commission. Les deux parties ont évoqué le programme MEDA II et ont fixé à mi-février la prochaine session des négociations sur l'Accord d'association.
- **La Banque européenne d'investissement (BEI) accorde deux prêts à la Turquie dans le domaine de l'environnement, pour un montant total de 150 millions d'euros.** Sur cette somme, 70 millions d'euros sont destinés à des mesures visant à réduire la pollution industrielle. Les 80 millions d'euros restants serviront à améliorer le traitement des eaux usées dans la ville de Bursa. Les deux projets seront assortis d'une bonification d'intérêt de 3% financée par le budget de l'UE en application du règlement MEDA (v. p. 2).
- **En Cisjordanie et dans la Bande de Gaza, la Banque européenne d'investissement (BEI) contribue au financement d'investissements à long terme de petites et moyennes entreprises (PME).** Cette opération comprend un prêt global de 10 millions d'euros fourni sous forme de crédits à long terme et un prêt global conditionnel de 3 millions d'euros qui sera affecté au financement partiel d'apports de fonds propres et de quasi-fonds propres à des PME (v. p. 2).

SYNOPSIS EUROMED

Edition no 125

12 janvier 2001

MAGHREB : CONVENTIONS DE FINANCEMENT

En **Tunisie**, le projet relatif à l'éducation de base vise à soutenir la réforme de l'éducation en cours, notamment pour améliorer la qualité du système éducatif par la prévention de l'échec scolaire, la décentralisation et l'utilisation des technologies de l'information. Les habitants des zones rurales et les femmes compteront parmi les principaux bénéficiaires. Le projet de développement rural vise à améliorer les conditions de vie autour de 18 barrages collinaires existants. En **Algérie**, un projet de 17 millions d'euros viendra consolider la réforme des télécommunications et des services postaux et stimuler la société de l'information. Un projet de 8 millions d'euros vise à améliorer la formation dans la police, en particulier dans les domaines des droits de l'homme et des libertés individuelles. Le troisième projet a pour but l'amélioration de la formation dans la presse indépendante en partenariat avec le Syndicat national des journalistes (SNJ), grâce à une aide de 5 millions d'euros. Au **Maroc**, une aide de 52 millions d'euros est destinée à soutenir un programme bisannuel de réforme du secteur financier, qui doit adapter le cadre réglementaire et renforcer la concurrence tout en réduisant le rôle de l'Etat dans les activités bancaires. Une aide de 50 millions d'euros viendra soutenir un plan gouvernemental de réforme de la santé et de l'assurance-maladie en 2000-2004. Le projet relatif à la pêche artisanale devrait compter 20.000 bénéficiaires grâce à un soutien de 21 millions d'euros ; enfin, une aide de 7 millions d'euros améliorera le logement social à Tanger.

BEI: PRETS A LA TURQUIE, A LA CISJORDANIE ET A GAZA

Le prêt de 70 millions d'euros à la Turquie servira à financer des stations d'épuration et des systèmes connexes de collecte d'eaux usées, ainsi que des mesures de réduction de la pollution atmosphérique et des améliorations des procédés industriels. Le prêt de 80 millions d'euros est destiné à l'administration de Bursa chargée de l'eau et de l'assainissement (BUSKI) pour l'extension du réseau d'assainissement et d'évacuation des eaux de ruissellement, et la mise en place d'installations de traitement biologique des eaux usées. Le prêt de 13 millions d'euros est accordé à la Cairo-Amman Bank (CAB). Les projets réalisés par les PME auront trait aux secteurs de l'industrie, des services et du tourisme. Les ressources en capitaux à risques seront consacrées au renforcement de l'assise financière d'entreprises privées des secteurs du commerce et des services.

JORDANIE: SECONDE TRANCHE DE LA FAS II

La Commission européenne a autorisé un paiement de 40 millions d'euros à la Jordanie en décembre au titre de la seconde tranche de la Facilité d'ajustement structurel (FAS II) pour ce pays. Il s'agit de la seconde facilité accordée à la Jordanie sur les ressources du programme MEDA, consistant en une aide budgétaire directe de 80 millions d'euros. Cette facilité a pour but essentiel de soutenir les diverses mesures sectorielles nécessaires à une croissance économique durable, afin de réduire les facteurs externes qui entravent actuellement le processus de croissance, de renforcer les réserves de changes du pays ainsi que de diminuer le coût social des réformes économiques en cours.

LES NEGOCIATIONS UE-SYRIE EN 2001

Lors de la 5e session de négociation UE-Syrie les 18 et 19 décembre à Bruxelles, les deux parties ont adopté un calendrier pour les prochaines réunions devant mener à un Accord d'association. Un premier projet d'Accord sera discuté fin mars à Damas, puis à Bruxelles dans la première quinzaine de juillet. Une 8e session sera organisée si nécessaire. La délégation syrienne était conduite par le Dr Zaïm, Ministre du plan. Par ailleurs, l'UE a signé le 31 décembre un accord avec la Syrie qui porte sur un programme de formation triennal relatif au patrimoine, doté de 2 millions d'euros.

SYNOPSIS EUROMED

Edition no 125

12 janvier 2001

ANNONCES DES POSSIBILITES DE FINANCEMENT

Veillez trouver ci-dessous une liste des appels d'offres (pour des contrats de services, fournitures ou travaux) et des appels à proposition (pour des subventions) en faveur des 27 partenaires euro-méditerranéens. Pour plus d'information voir le site : <http://europa.eu.int/comm/scr/cgi/frame11.pl>

CYPRUS

Measures to Develop the Capacity of the Cyprus VAT Service to apply the "Acquis Communautaire"

Reference : SCR-E/111661/D/SV/CY

Budget : EUR 1.000.000 published 17.11.2000 open until 28.01.2001

Measures to Develop the Capacity of the Cyprus Customs and Excise Department to apply the "Acquis Communautaire"

Reference : SCR-E/111662/D/SV/CY

Budget : EUR 1.000.000 published 17.11.2000 open until 28.01.2001

ALGERIA

Appui à la modernisation du secteur financier-Lot2-Centre d'expertise

Reference : SCR-E/110822/C/SV/DZ

Budget : EUR 6.912.200 published 25.01.2000 open until 15.01.2001

EGYPT

Banking Sector Reform Program; Clearing & Payment Systems Project

Reference SCR-E/111257D/S/EG

published 23.11.2000 open until 04.02.2001

Monitoring of the EC Support to the Health Sector Reform Programme (HSRP) in Egypt

Reference SCR-E/111665/C/SV/EG

Budget : EUR 700.000 published 17.11.2000 open until 23.01.2001

MOROCCO

Geoforma

Reference SCR-E/111408/D/SV/MA

Budget : EUR 2.953.700 published 12.09.2000 open until 26.01.2001

Sahla

Reference SCR-E/111409/D/SV/MA

Budget : EUR 3.122.000 published 12.09.2000 open

Assistance technique pour le projet d'appui au Programme de Régulation et de Libéralisation des Télécommunications au Maroc

Reference SCR-E/111784/D/SV

Budget : EUR 3.170.000 published 19.12.2000 open until 26.01.2001

TURKEY

Development of European Turkish Business Centres

Reference SCR-E/111370/C/SV/TR

Budget : EUR 16.400.000 published 08.08.2000 open until 02.02.2001

Shoemaking Training Institution Project

Reference SCR-E/111372/C/SV/TR

Budget : EUR 1.939.000 published 08.08.2000 open until 29.01.2001

Vocational training in the clothing sector

Reference SCR-E/111374/C/SV/TR

Budget : EUR 1.467.000 published 08.08.2000 open until 29.01.2001